49

آیات نمبر 23 تا 32 میں اہل کتاب کو ان کے اس غلط تصور پر تنبیہ کہ وہ چند دن سے زیادہ جہنم میں نہیں رہیں گے۔ مسلمانوں کو ایک دعا کی تلقین نیز اہل ایمان کو تلقین کہ کافروں کو دوست نہ بنائیں اور کافروں کو رسول اللہ کی پیروی کرنے کی دعوت

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ
لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَ هُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۳﴾ کیا آپ نے ان
لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں کتاب میں سے کچھ حصہ (تورات، انجیل وغیرہ) دیا گیا ہے،
جب وہ کتابِ الٰہی یعنی قرآن کی طرف بلائے جاتے ہیں تاکہ یہ کتاب ان کے درمیان
فیصلہ کردے تو پھر ان میں سے ایک فریق منہ پھیر لیتا ہے اور یہ لوگ ہیں ہی روگردانی
کرنے والے ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّاۤ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ ۪ وَّ
غَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۴﴾ ان کے اس طرز عمل کی وجہ ان کا یہ کہنا
ہے کہ ہمیں گنتی کے چند دنوں کے سوا جہنم کی آگ مَس بھی نہ کرے گی، اور ان کے خود
ساختہ عقیدوں نے ان کو اپنے دین کے بارے میں بڑی غلط فہمیوں میں مبتلا کر دیا ہے
فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۫ وَ وُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَ
هُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۲۵﴾ پھر ان کا کیا حال ہو گا جب ہم ان کو اس دن جمع کریں گے جس
کے آنے میں ذرا بھی شک وشبہ نہیں ہے، اور ہر شخص کو اس کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا
جائے گا اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ
مَنْ تَشَآءُ وَ تَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ ۫ وَ تُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ وَ تُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ؕ
بِيَدِكَ الْخَيْرُ ؕ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۶﴾ اے پیغمبر ﷺ! آپ یہ کہا کیجئے کہ

اے اللہ، اے تمام سلطنت کے مالک! تُو جسے چاہے حکومت دے اور جس سے چاہے
سلطنت چھین لے اور تُو جسے چاہے عزت عطا کرے اور جسے چاہے ذلیل کر دے، ہر
قسم کی بھلائی تیرے ہی اختیار میں ہے، بیشک تُو ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے تُوْلِجُ
الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ تُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۫ وَ تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ
تُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۫ وَ تَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ تو ہی رات
کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور تُو ہی جان دار کو بے
جان سے نکالتا ہے اور تو ہی بے جان کو جان دار سے نکالتا ہے اور تو جسے چاہتا ہے
بے حد و حساب رزق عطا کرتا ہے لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ
مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَ مَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّآ
اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً ؕ وَ يُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨﴾
مسلمانوں کو چاہئے کہ اہلِ ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بنائیں اور جو کوئی شخص
مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بنائے گا اس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں ہو گا،
سوائے یہ کہ تمہیں ان کے شر سے بچنے کے لئے ایسا طرز عمل اختیار کرنا پڑے، اور
اللہ خود تمہیں اپنی ذات سے ڈراتا ہے کیونکہ آخر کار تم سب کو اللہ ہی کی طرف واپس
لوٹ کر جانا ہے قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ؕ
آپ فرما دیجئے کہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے خواہ تم اسے چھپاؤ یا اسے ظاہر کرو،
اللہ اسے جانتا ہے وَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ

شَيۡءٍ قَدِيۡرٌ ۝۲۹ اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ خوب جانتا ہے، اور اللہ ہر
چیز پر کامل قدرت رکھتا ہے يَوۡمَ تَجِدُ كُلُّ نَفۡسٍ مَّا عَمِلَتۡ مِنۡ خَيۡرٍ
مُّحۡضَرًا ۖۛ وَّمَا عَمِلَتۡ مِنۡ سُوۡٓءٍ ۛۚ تَوَدُّ لَوۡ اَنَّ بَيۡنَهَا وَ بَيۡنَهٗۤ اَمَدًۢا بَعِيۡدًا ؕ
وَ يُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفۡسَهٗ ؕ وَ اللّٰهُ رَءُوۡفٌۢ بِالۡعِبَادِ ۝۳۰ اس دن کو یاد رکھو جس
دن ہر نفس اپنی کی ہوئی ہر نیکی کو اپنے سامنے پائے گا اور ہر برائی کو بھی جو اس نے کی
تھی، اس وقت وہ آرزو کرے گا کہ کاش! میرے اور اس برائی کے درمیان بہت
زیادہ فاصلہ ہو جاتا، اور اللہ خود تمہیں اپنی ذات سے ڈراتا ہے، اور اللہ بندوں پر بڑی
شفقت کرنے والا ہے یہ اس کی شفقت ہے کہ وہ آج تمہیں اس آنے والے برے وقت سے
خبردار کر رہا ہے رکوع [۳] قُلۡ اِنۡ كُنۡتُمۡ تُحِبُّوۡنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوۡنِىۡ يُحۡبِبۡكُمُ اللّٰهُ وَ
يَغۡفِرۡ لَكُمۡ ذُنُوۡبَكُمۡ ؕ وَ اللّٰهُ غَفُوۡرٌ رَّحِيۡمٌ ۝۳۱ اے نبی (ﷺ)! آپ لوگوں سے
فرما دیجئے کہ اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری پیروی اختیار کرو اللہ تم سے محبت کرے
گا اور تمہارے گناہوں کو معاف فرما دے گا، یاد رکھو کہ اللہ نہایت بخشنے والا اور ہر وقت
رحم کرنے والا ہے قُلۡ اَطِيۡعُوا اللّٰهَ وَ الرَّسُوۡلَ ۚ فَاِنۡ تَوَلَّوۡا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ
الۡكٰفِرِيۡنَ ۝۳۲ آپ فرما دیجئے کہ تم اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت کرو، پھر اگر
وہ لوگ روگردانی کریں تو یقین جانو کہ اللہ کافروں کو پسند نہیں کرتا

[# 49]

Verses 23 to 32 warn the People of the Book against their false notion that they will not stay in Hellfire for more than a few days. Caution to the believers not to make friends of the unbelievers and a call to the unbelievers to follow the Messenger of Allah.

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلٰى
كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ
مُّعْرِضُوْنَ ﴿٢٣﴾

Have you not considered those, who have been given a portion of the Book (Torah, Gospel, etc.), when they are called to the Divine Book, so that it may decide between them, then some of them turns away, and they are refusing.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ ۪ وَّ غَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۴﴾

This is because they say that the hellfire will not touch them except for a few days of counting. And they have been misled about their religion by their fabricated [false] beliefs.

فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۫ وَ وُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۲۵﴾

How shall then it be, when We assemble them on a day about which there is no doubt, and every soul will be fully compensated for what it has earned, and no injustice will be done to them.

قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الۡمُلۡكِ تُؤۡتِى الۡمُلۡكَ مَنۡ تَشَآءُ وَ تَنۡزِعُ
الۡمُلۡكَ مِمَّنۡ تَشَآءُ وَتُعِزُّ مَنۡ تَشَآءُ وَ تُذِلُّ مَنۡ تَشَآءُ‌ ؕ
بِيَدِكَ الۡخَيۡرُ‌ ؕ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَىۡءٍ قَدِيۡرٌ ﴿۲۶﴾

Say, "O Allah, Owner of Sovereignty, You grant sovereignty to whomever You will, and You strip sovereignty from whomever You will. You bestow honour on whomever You will, and You bring disgrace to whomever You will. In Your hand is [all] goodness. Indeed, you have the power to do everything.

تُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ تُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۫ وَ تُخْرِجُ
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۫ وَتَرْزُقُ مَنْ
تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۷﴾

[O Allah!] You merge night into the day, and You merge day into the night, and You bring the living out of the dead, and You bring the dead out of the living. And You give provision to whomever You will without measure.

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَ مَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّآ اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً ؕ وَ يُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿۲۸﴾

Believers should not take disbelievers as allies instead of believers, and whoever does that, has nothing [to hope for] from Allah, unless you (do so) as a protective measure (in order to) save yourself from them. And Allah warns you to beware of Him, [because ultimately] you all have to return to Allah.

قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ؕ

Say, "Whether you conceal what is in your hearts or disclose it, Allah knows it".

وَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۹﴾

And He knows whatever is in the heavens and whatever is on the earth. Indeed, Allah has the power to do everything.

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚۖ وَّ مَا
عَمِلَتْ مِنْ سُوْٓءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَ بَيْنَهٗٓ اَمَدًۢا بَعِيْدًا ؕ
وَ يُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ؕ وَ اللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾
رکوع[۳]

On the Day when every soul will find all its good deeds presented [before it], it will wish there was a great distance between itself and its wrongdoings. And Allah warns you of Himself, and Allah is full of Kindness to [His] servants.

قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِیْ یُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَ
یَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ؕ وَ اللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ﴿۳۱﴾

[O prophet] Say, "If you [really]love Allah, then follow me, [so] Allah will love you and forgive you of your sins. And Allah is Most Forgiving and Very Merciful."

قُلْ اَطِیْعُوا اللّٰهَ وَ الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا
یُحِبُّ الْكٰفِرِیْنَ ﴿۳۲﴾

Say, "Obey Allah and the Messenger". But if they turn away - [then beware that], Allah does not like the disbelievers.